

R o z h o d n u t i e

Najvyšší súd Slovenskej republiky ako odvolací disciplinárny súd v senáte zloženom z predsedu senátu JUDr. Jána Bobora a členov JUDr. Anny Elexovej, JUDr. Dariny Michalkovej, JUDr. Evy Barcajovej a Prof. JUDr. Petra Blahu v disciplinárnej veci vedenej proti JUDr. [REDACTED] sudkyni Okresného súdu v [REDACTED] o odvolaniach podaných ministrom spravodlivosti [REDACTED] a sudkyňou JUDr. [REDACTED] proti rozhodnutiu disciplinárneho súdu č.k. 3 Ds 4/03 – 28 z 19.3.2004 na ústnom pojednávaní dňa 27. septembra 2004 rozhadol

t a k t o :

Podľa § 131 ods. 4 zák. č. 385/2000 Z.z. odvolanie ministra spravodlivosti Slovenskej republiky a JUDr. [REDACTED] sa z a m i e t a .

O d ô v o d n e n i e :

Disciplinárny súd Najvyššieho súdu Slovenskej republiky ako prvostupňový disciplinárny súd rozhodnutím zo dňa 19.3.2004 uznal sudkyňu JUDr. [REDACTED] za vinnú, že v pridelenej veci 12 C 473/92 nekonala, hoci mala konať a to v čase uvedenom vo výroku tohto rozhodnutia, teda zavinene porušila povinnosti sudskej funkcie, porušenie ktoré vzbudzuje oprávnené pochybnosti o úsilí ukončiť súdne konanie bez zbytočných prietáhov, čím spáchala disciplinárne previnenie podľa § 116 ods. 1 zák. č. 385/2000 Z.z. s poukazom na § 151b ods. 5 zákona č. 426/2003 Z.z., za čo jej podľa § 117 ods. 1 písm. a zákona č. 385/2000 Z.z. s poukazom na § 151b ods. 5 zákona č. 426/2003 Z.z. uložil disciplinárne opatrenie – napomenutie.

Proti tomuto rozhodnutiu podal odvolanie navrhovateľ – minister spravodlivosti, ktorý nesúhlasil s uloženým disciplinárnym opatrením ako dostatočným a to vzhľadom na subjektívne zavinenie menovanej sudkyne za prietáhy v danej veci potvrdené disciplinárnym súdom a už v minulosti vytýkané, ďalej na prietáhy aj v iných konaniach, ako aj na dlhodobo nesprávny postup v práci sudkyne spočívajúci v uprednostňovaní jednoduchších neskôr napadnutých vecí na úkor skôr napadnutých právne a skutkovo náročnejších

veci, žiadal preto zrušiť napadnuté rozhodnutie a rozhodnúť podľa návrhu na začatie disciplinárneho konania.

JUDr. [REDACTED] v odvolaní nesúhlasila s rozhodnutím disciplinárneho súdu ani v časti uznania viny ani uloženia disciplinárneho opatrenia a nestotožnila sa ani so závermi uvedenými v odôvodnení rozhodnutia.

Predovšetkým uviedla, že za prieťahy v predmetnej veci nenesie subjektívnu zodpovednosť, pretože tieto boli spôsobené objektívnymi okolnosťami spočívajúcimi v neprimeranom množstve vecí v jej senáte, v dôsledku čoho nemala možnosť prejednať a rozhodovať veci bez zbytočných prieťahov. Naopak, podľa nej nedostatočnou starostlivosťou o zaistenie personálnych a materiálnych predpokladov na riadny výkon práce súdov výkonnou mocou, došlo k porušeniu práva súdcu na pridelovanie veci podľa rozvrhu práce tak, aby ich mohol rozhodnúť bez zbytočných prieťahov, na skutočnosť ktorú upozorňovala viackrát v zmysle § 30 ods. 4 zák. č. 385/2000 Z.z. predsedu súdu a túto zložitú situáciu týkajúcu sa všetkých súdcov riešili aj spoločnou výzvou adresovanou všetkým príslušným orgánom justície.

Taktiež s poukazom na ust. § 118 ods. 1 zák. č. 385/2000 Z.z. platného do 16.4.2002 a procesné úkony z 12.11.2001 a 16.1.2002 sa nestotožnila s názorom disciplinárneho súdu, že nedošlo k premlčaniu disciplinárneho previnenia z dôvodu, že žalovaný skutok má pokračovací charakter a bol ukončený až po nadobudnutí účinnosti zák. č. 185/2002 Z.z..

Žiadala preto napadnuté rozhodnutie zrušiť a rozhodnúť podľa § 129 ods. 4 zák. č. 385/2000 Z.z., v prípade potreby navrhla doplniť dokazovanie výsluchom JUDr. [REDACTED] poverenej riadením občianskoprávneho úseku Okresného súdu [REDACTED]

Odvolací disciplinárny súd preskúmal zákonnosť a odôvodnenosť všetkých výrokov rozsudku i správnosť postupu konania, ktoré predchádzalo rozsudku, prihliadajúc pritom i na vady, ktoré neboli odvolaním vytykané a dospel k záveru, že odvolania nie sú opodstatnené.

Z napadnutého rozhodnutia prvostupňového disciplinárneho súdu vyplýva, že na základe dôkazov zadovážených v konaní, predložených navrhovateľom a obvinenou sudkyňou dospel k záveru, že vo veci č.k. 12 C 473/92 vedenej na Okresnom súde v Žiline pridelenej sudkyni JUDr. [REDACTED] táto v čase od 23.4.1999 do 4.4.2001 a od 4.4.2001 do 15.10.2002 s výnimkou úkonov z 12.11.2001 a 16.1.2002 nekonala, hoci konala mala a súčasne, že za prieťahy nesie subjektívnu zodpovednosť, pretože

v rozpore s § 30 ods. 4 zák. č. 385/2000 Z.z. nekonala **plynulo bez zbytočných prieťahov**.

S takto zisteným skutkovým stavom, vyplývajúcim z vykonaného dokazovania sa plne stotožnil aj odvolací disciplinárny súd.

Podľa § 30 ods. 4 zák. č. 385/2000 Z.z. je sudca povinný v pridelených veciach konáť **plynulo bez zbytočných prieťahov**. Pre posúdenie, či ide o konanie **plynulé bez zbytočných prieťahov** treba vychádzať z definície konania podľa ustanovení občianskeho súdneho poriadku, v zmysle ktorých konanie v sporových veciach začína podaním návrhu na súd a trvá až do právoplatného skončenia veci. Preto povinnosť súdcu stanovená v § 30 ods. 4 zákona trvá počas celého konania a pre konajúceho súdcu znamená vykonávanie úkonov najmä podľa zásady hospodárnosti prípravy konania tak, aby nedošlo k zbytočným prieťahom v konaní. Z podkladov predmetného spisu č.k. 12 C 473/92, tak ako to aj prvostupňový disciplinárny súd konštatoval, takýto postup nevyplýva, pretože práve vzhľadom na dobu podania návrhu – rok 1992, časové úseky medzi jednotlivými úkonmi vo veci sa nejavia byť dôvodné. Naviac práve okolnosť, že sudkyňa konala a rozhodovala počas celého dotknutého obdobia aj vo veciach napadnutých neskôr, svedčí, že sa touto zásadou neriadila naplno, ale len čiastočne, keďže priebežne rozhodovala aj v iných starších veciach.

Aj štatistické výsledky svedčia o tom, že jej pracovné výkony boli na dobrej úrovni, avšak práve v uvedenej zlej organizácii práce s dopadom na predmetné súdne konanie spočíva subjektívna zodpovednosť sudkyne, v dôsledku čoho aj došlo ku skutku, ktorý napĺňa znaky disciplinárneho previnenia podľa § 116 ods. 1 zák. č. 385/2000 Z.z.

Ked'že z podkladov spisu zároveň nebolo sporné, že v celom dotknutom období mala sudkyňa neprimeraný počet pridelených vecí, ktoré zjavne bez zbytočných prieťahov vybavit nemohla, odvolací disciplinárny súd sa taktiež stotožnil s názorom prvostupňového disciplinárneho súdu, že vzhľadom na uvedenú mieru zavinenia je dostačujúce uloženie disciplinárneho opatrenia podľa § 117 ods. 1 pism. a/ zák. č. 385/2000 Z.z. – napomenutie.

Tak isto podľa názoru odvolacieho disciplinárneho súdu správne prvostupňový disciplinárny súd ustáli, že predmetný skutok má pokračovací charakter, pretože ako už bolo uvedené, ide o jednotný proces, v rámci ktorého sa z pohľadu § 30 ods. 4 zákona skúmajú súdom vykonané jednotlivé úkony a na ne nadvážujúce časové úseky. Pri hodnotení subjektívnej zodpovednosti súdcu za splnenie povinností sa preto musí vychádzať alebo od začiatku konania vo veci podaním návrhu alebo od pridelenia spisu na vybavenie tomuto súdcovi.

V tomto smere išlo o ucelený časový úsek konania od 23.4.1999 do 15.10.2002 (do vytýčenia termínu pojednávania) a v ňom hodnotených úkonov vykonaných v dňoch 4.4.2001, 12.11.2001 a 16.1.2002. Preto pri skúmaní sudkyňou vznesenej námiestky zániku jej disciplinárnej zodpovednosti za tento skutok bolo potrebné postupovať podľa zák. č. 185/2002 Z.z. účinného od 16.4.2002 v spojení s § 151b ods. 5 zák. č. 426/2003 Z.z., v zmysle právnej úpravy ktorej sa takýto skutok nepremlčuje.

Vzhľadom na celkové časové obdobie trvania sporu a právne ustálenie skutku úkony urobené sudkyňou v zmysle § 30 ods. 5 zákona v znení platnom od 1.11.2001 na posúdenie jej subjektívnej zodpovednosti podľa názoru odvolacieho disciplinárneho súdu nemali vplyv a preto na ne nemohol pri rozhodovaní prihliadnúť.

Na základe uvedeného dospel odvolací disciplinárny súd k záveru, že napadnuté rozhodnutie je správne, vychádzajúce zo správne zisteného skutkového stavu a na jeho základe prijatého správneho právneho záveru, podané odvolania navrhovateľom ako aj dotknutou sudkyňou preto ako neodôvodnené podľa § 131 ods. 4 zák. č. 385/2000 Z.z. zamietol.

P o u č e n i e : Proti tomuto rozhodnutiu nie je prípustný opravný prostriedok.

V Bratislave dňa 27. septembra 2004

JUDr. Ján Bobor, v. r.
predseda odvolacieho disciplinárneho senátu

Za správnosť vyhotovenia:

